

◎ 主编 潘丽

# 大学英语 词汇辨析



哈尔滨工业大学出版社

主 编 潘 丽  
副主编 程 杰 费 茜  
韩晓蕙 黄白玉

主 审 李小红

# 大学英语 词汇辨析

English

哈尔滨工业大学出版社

## 内 容 提 要

本书主要依据教育部颁布的大学英语教学大纲进行选词,每组单词按照英文字母顺序排列,并包括以下几个部分:词性、汉语中心释义、解释、例句及汉语译文。另外,对于较重要的多义词,除了对易与其他单词混淆的词义做出辨析之外,还对该单词其他常用的词义做出解释,以便学习者对该词有一个较为全面而清晰的了解。

本书适合大学本科生和研究生使用,也可供其他英语学习者和英语教师参考用书。

## 图书在版编目(CIP)数据

大学英语词汇辨析/潘丽主编. —哈尔滨:哈尔滨工业大学出版社, 2006. 9

ISBN 7-5603-2423-1

I. 大… II. 潘… III. 英语—词汇—高等学校—  
自学参考资料 IV. H313

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 107602 号

责任编辑 潘 鑫

封面设计 卞秉利

出版发行 哈尔滨工业大学出版社

社 址 哈尔滨市南岗区复华四道街 10 号 邮编 150006

传 真 0451-86414749

网 址 <http://hitpress.hit.edu.cn>

印 刷 黑龙江省地质测绘印制中心印刷厂

开 本 850mm × 1168mm 1/32 印张 12.25 字数 418 千字

版 次 2006 年 9 月第 1 版 2006 年 9 月第 1 次印刷

印 数 1~4 000 册

定 价 18.80 元

---

(如因印装质量问题影响阅读,我社负责调换)

# 前 言

英语学习者在初步掌握了一定词汇量和基本语法知识以后,能达到在说、写、译等几个方面恰如其分地运用词汇,并不是一件容易的事情。若能明辨词义,通晓同义词之间的差异,就可以贴切、准确地运用词汇和遣词造句,提高自己的英语水平。

同义词在很多情况下并不是非此即彼的关系。在一组同义词中,有些单词的词义相互包含、交叉、重叠;有些词义相差不大,但是搭配和正式程度又有所不同,这就需要学习者在不同的语境中用心体会。

在编撰过程中,我们参考了国内外大量英语词典,力争以较为简练的语言描述同义词之间的细微差异。对于各词的用法,结合例句加以解释说明,以期使读者达到学以致用目的。

本书有以下几个特点:

1. 收词量大,共收录 521 组容易混淆的同、近义词,涵盖 1678 个大学英语常用单词。

2. 查阅方便,书后附有每个英文单词的索引,索引中的号码是该单词所在组的序号,便于查找。

3. 每个单词后附有多个例句,便于学习者掌握词汇用法,了解单词的搭配和语境。

衷心希望本书能够给大家一些帮助,也欢迎读者提供宝贵意见。

编 者

2006 年 8 月于哈工大

# 目 录

# CONTENTS

- |        |     |
|--------|-----|
| 1 正文   | 1   |
| 2 词汇索引 | 374 |

# 1 正文

## 1. abandon, desert, discard, give up *v.* 抛弃/遗弃

**abandon** “离弃, 遗弃”, 表示完全放弃自己以前负有责任的事物, 指主观决定的, 尤其表示不该这样做。

He abandoned his wife and went away with all their money. 他抛弃了他的妻子并带走了所有的钱。

They regretted abandoning the little baby years ago. 他们为数年前抛弃这个婴儿感到后悔。

**desert** “抛弃, 丢弃”, 具有背信弃义、放弃岗位的意思, 违反了法律或道德的义务。宾语可以是人, 也可以是物。

The baby's mother deserted him soon after giving birth. 母亲生下他后不久就把他遗弃了。

A soldier who deserts (his post) in time of war is punished severely. 战争期间开小差的士兵要受到严惩。

He has become so rude that his friends are deserting him. 他变得十分粗野, 朋友们都不和他来往了。

★ desert a place 表示离开, 从而使这个地方空旷无人。

**discard** “抛弃, 遗弃”, 通常宾语是物。

Please don't discard the rubbish! 请不要丢弃垃圾。

What was most worrying was a box of used batteries that hadn't been properly discarded. 最令人担忧的是一盒没有以适当的方式扔掉的废旧

电池。

☞ **give up** “放弃,停止做(某事)”,多用于口语,其感情色彩较弱。当其用于人时,只对某人的到来、康复或找回等不抱希望,不再期待。

The doctor told me to give up smoking. 医生要我戒烟。

Don't give up even if you feel disappointed! 即使你感到失望也不要放弃!

## 2. **ability, aptitude, capability, capacity, competence, faculty, intelligence** *n.* 能力

☞ **ability** “能力”,强调某人能够做到的事情,既可指天赋的能力,又指培养造就而获得的本领。

She has the ability to go to the university, but she doesn't want to go.  
她有能上大学,但是她不想去。

☞ Our ability of thinking and speaking separates us from other mammals.  
人类能够思考和讲话,这将我们与其他哺乳动物区分开来。

☞ **aptitude** “资质,才能,天分”,指迅速学会并做好的能力,尤其指学习方面的。

☞ He showed great aptitude for learning languages. 他表现出学习语言的极大天分。

☞ Does she show any aptitude for games? 能看得出她有体育方面的天赋吗?

☞ **capability** “能力,才能”,指做事必要的能力,可以指各个方面的才能,尤其指胜任某项具体工作的能力、本领。

☞ She has the great capability as a singer and she should be trained. 她很有当歌手的才能,应该加以训练。

☞ He has the capability of being a manager. 他有当经理的能力。

☞ **capacity** “能力”,强调某人能够做到的事情,能达到的量、程度,一般不指体力,而多用于才智、道德等方面,尤其指接受能力、敏感性等。

Understanding this book is beyond my capacity. 我看不懂这本书。

She has an enormous capacity for hard work. 她有苦干的巨大能力。

☞ **competence** “能力,技能”,指将事情做好并有效率的能力,强调有某项特长或技能。

No one doubts her competence as a teacher. 谁也不怀疑她能胜任教师的工作。

I have the competence to win in the game. 我有在比赛中取胜的能力。

☞ **faculty** “本领,才能”,指在某一方面先天具备或先天造就的某种特殊才能,更常用来表示人的各项生理功能。可以表示体力和脑力方面的能力。

Although my grandmother is old, she has the faculty of hearing. 尽管我的祖母年龄很大,她仍然有很好的听力。

I am quite surprised at the little boy's faculty of thinking. 我为这个小男孩的思考能力感到惊讶。

☞ **intelligence** “智力,理解力”,一般强调智力方面的能力。

I am very interested about the intelligence test. 我对智力测验非常感兴趣。

She has a high intelligence quality. 她的智商很高。

### 3. **able, capable, competent, qualified** *adj.* 有能力的

☞ **able** “有能力的,能够的”,强调某人能够做成某事所应有的能力、技能。固定搭配 be able to do something.

Free will makes us able to choose our way of life. 自由的意志使我们可以选择自己的生活方式。

He is able to swim across the river. 他能游过这条河。

☞ **capable** “有能力的,有才能的”,通常指人的潜能或经过训练后具备的工作能力,强调合适性。

My son is very capable as a driver. 我儿子很会开车。

He is capable to be a technician. 他有能力做一名机修师。

☞ **competent** “有能力的,有技能的”,指能够有效地做成某项工作的技能或所需条件。

He is a competent swimmer. 他是一名游泳健将。

She is a competent dancer. 她是一名优秀的舞蹈家。

☞ **qualified** “能胜任的,有资格的”,特别指经过专门训练并通过资格考试,



具备达到规定标准所需的能力。固定搭配 be qualified to do something/for something/for doing something。

He is not qualified to teach young children. 他不适合幼儿教育。

Tim is now a qualified architect. 提姆现在是合格的建筑师。

What makes you think that you are qualified for this job? 什么使得你认为自己适合这份工作?

I'm not qualified for giving advice on such matters. 在这件事上我不适合提出建议。

#### 4. **abnormal, exceptional, uncommon, unusual** *adj.* 不平常的/反常的

**abnormal** “不正常的,反常的”,一般用于贬义,尤其指令人担忧的事情,与 normal 相反。

Is the child abnormal in any way? 这孩子是否有点反常?

Did you hear something abnormal? 你听到反常的声音了吗?

**exceptional** “例外的,不平常的”,常常含有褒义。用来指人时指具有某种好的能力且达到较高的程度,指情景时常指不常发生的。

All her children are clever, but the youngest boy is really exceptional. 她的孩子们都很聪明,但是最小的男孩子尤为突出。

Richard is an exceptional student. 理查德是一个与众不同的学生。

This weather is exceptional for June. 六月里这样的天气是反常的。

**uncommon** “不普通的,反常的”,指不常发生、不常见到的,也用于指杰出或精彩的,与 common 相反。

It is very uncommon that he is here. 很反常的是他在这里。

This is a type of uncommon plant. 这是一种不常见的植物。

**unusual** “不平常的,与众不同的,独特的”,指不普通的,或不一般的,强调区别于大众化,与 usual 相反。

Our host described a gentleman of unusual appearance standing at the far end of the hall. 我们的男主人远远看到有个外表不俗的绅士站在大厅的尽头。

The cake has a very unusual flavor. 蛋糕的味道十分独特。

**5. abolish, cancel, extinguish, exterminate, obliterate** *v.* 废除/取消/消灭

**abolish** “废除, 废止”, 指正式取消状况、行为或条令, 而不是物质或人。

Slavery was abolished in England in the 19th century. 英国于 19 世纪废除了奴隶制。

Death penalty is abolished in this state. 死刑在这个州被废止了。

**cancel** “取消”, 指因某种意想不到的原因临时取消事先决定的事, 尤其指放弃或取消某项活动或计划。

The match had to be cancelled because of bad weather. 比赛因天气不好不得不取消。

Our plan was cancelled because of the weather. 我们的计划因天气原因而取消。

**extinguish** “熄灭”, 尤其指熄灭灯火、希望等, 为正式语。

Smoking is forbidden. Please extinguish your cigarettes. 禁止吸烟, 请把烟熄掉。

Please extinguish the lights before you leave. 走之前请关灯。

Nothing could extinguish his faith in human nature. 没有什么能使他丧失对人性的信心。

**exterminate** “消灭, 灭绝”, 指用故意、有选择性的方式完全毁坏, 如生物。

In the movie, all the human beings are exterminated. 在电影里, 人类被消灭了。

Several types of plants were exterminated in this area. 这个地区很多种植物都灭绝了。

**obliterate** “擦去, 消灭”, 指不留痕迹地破坏或彻底消灭、摧毁。

The criminal obliterated all fingerprints. 罪犯擦掉全部指印。

The entire village was obliterated by the bomb. 整个村子被炸弹毁灭了。

**6. absence, lack, shortage** *n.* 缺少

**absence** “缺乏”, 指某物根本不存在或完全短缺, 常指缺少某种重要的事物。

The police were delayed by the absence of information about the crime. 警察因未掌握犯罪情报而延搁了行动。

We are in the absence of experience. 我们缺乏经验。

★ absence 还有“缺席”的意思。

The teacher is not surprised at his absence today. 老师没有对他今天的缺席感到吃惊。

☞ **lack** “缺少”，表示主体正常生命活动或发展过程所需东西的缺乏，或数量不足。固定搭配 be lack of。

The plants died for lack of water. 这些植物因缺水而死。

Her decision seems to show a lack of political judgment. 她的决定似乎显示出缺乏政治判断力。

☞ **shortage** “不足，缺少”，指就需要而言没有达到正常的或要求的总数、距离、重量等。固定搭配 a shortage of something。

There is a shortage of water in this country. 这个国家缺少水源。

The factory has a shortage of skilled worker. 工厂缺少熟练工人。

## 7. absorb, assimilate, incorporate, take in, take up v. 吸收/接受

☞ **absorb** “吸收”，指通过气孔或空隙吸收液体、气体，或光、热等能量，也指信息的理解和吸收。

Use the cloth to absorb the ink. 用布吸干墨水。

I try to absorb what teachers said in the class. 我试着理解老师在课堂上讲的内容。

☞ **assimilate** “吸收，消化”，通常指食物，偶尔指知识；也指人被某一社团所接受，或成为其中一部分。

He couldn't assimilate the food and had a stomachache. 他不能吸收食物，结果胃痛了。

She assimilated what she learnt and did a good job in the exam. 她理解了学过的知识并且考得很好。

The USA has assimilated people from many different countries. 美国已

经同化了许多来自不同国家的人。

☞ **incorporate** “结合, 加入, 吸收”, 正式用语, 使成为其中一部分, 通常指抽象的概念。

They incorporated his new ideas into their plans. 他们把他的新想法吸收到他们的计划中。

We have incorporated many environmental features into the design of the building. 我们在设计大楼时考虑到了许多环保的因素。

☞ **take in** “接纳, 收容”, 尤其指人或物的收容。

He had nowhere to live, so we took him in. 他无处可住, 所以我们让他住在我们家。

He is a good man and always takes in the orphans. 他是一个好人, 经常收留孤儿。

☞ **take up** “接受”, 通常指接受邀请、提议、挑战等。

Can I take you up on your offer of a meal? 我能够接受你提出的宴请吗?

She takes up her duties/responsibilities next week. 她下周开始履行职责。

## 8. **absurd, foolish, ridiculous, silly, stupid** *adj.* 愚蠢的/傻的

☞ **absurd** “不合理的, 荒谬的, 可笑的”, 贬义, 表示与理性和真理相对, 有批评之意。

It is absurd not to wear a coat in such a cold weather. 这么冷的天不穿一件外套真荒谬。

That uniform makes them look absurd. 他们穿着那种制服看起来怪模怪样的。

☞ **foolish** “愚蠢的, 笨拙的”, 贬义词, 指由于没有头脑、不明智、缺乏判断能力而显得愚昧无知。

It is very foolish of you to park the car in the middle of the road. 你真愚蠢, 竟然把车停在马路当中。

Sometimes we do foolish things because of innocence. 有时我们因为无

知而做一些愚蠢的事情。

**ridiculous** “荒谬的,可笑的”,指做事与常理不相符,与 *absurd* 同义。

She looks ridiculous in that coat. 她穿着那件外套显得很可笑。

She looked absolutely ridiculous in those trousers. 她穿那条裤子看起来太可笑了。

**silly** “愚蠢的,笨拙的”,贬义词,与 *foolish* 同义。

That silly child never does anything; he just fools about all day long.  
那个傻孩子从来不做事,只是整天游手好闲。

This may sound like a silly question, but what is the point of this essay? 这听起来是一个愚蠢的问题,但是这篇文章的主题是什么?

**stupid** “愚蠢的,笨拙的”,贬义词,多指在心智方面先天性的愚笨,有时与 *foolish* 同义。

He is such a stupid boy. 他真是一个笨孩子。

I am so stupid to tell her the news and made her worried. 我太愚蠢了去告诉她这个消息,结果使她很担心。

## 9. abundant, ample, plentiful *adj.* 大量的/充足的

**abundant** “丰富的,充裕的”,表示绰绰有余的,而且量很大。

Indonesia is abundant in petroleum deposits. 印尼的石油蕴藏量丰富。

This city has abundant supplies of electricity. 这个城市的电力供应充足。

**ample** “充分的,绰绰有余的”,所指数量介于 *enough* 和 *plentiful* 之间。

We have ample money for the journey. 我们有充足的钱旅行了。

There is ample storage space in the new house. 新房子的储藏室很大。

**plentiful** “丰富的,充足的”,不但指能够满足需要的数量、标准绰绰有余,而且指其数量特别大。

Some years we have a plentiful harvest, others a very poor one, but you have to take the good with the bad. 有些年我们大丰收,有些年头则收成很不好,但好坏你都得接受。

We have plentiful food for the party. 我们为聚会准备的食物绰绰有余。

## 10. accelerate, hasten, precipitate v. 加速

☞ **accelerate** “使加速, 加快速度”, 强调运动速度或事情的进展加快, 与 decelerate 相反。

The driver accelerated the speed. 司机加快了速度。

The Ferrari can accelerate from 0 to 60 mph in 6.3 seconds. 法拉利跑车可以在 6.3 秒内把速度从 0 提到 60 英里/小时。

☞ **hasten** “催促, 赶紧, 急忙”, 常被当作不及物动词使用, 含有急迫、快速或过快地取得某种结果的意思。

She hastened home after hearing the news. 听到这个消息后, 她匆匆忙忙地回家。

Her death was hastened by large doses of pain-killing drugs. 服用大剂量的止痛药加速了她的死亡。

☞ **precipitate** “加速(不希望出现的事情)的发生”, 通常指不好的事情突然发生或早发生。

Falling sales precipitated the failure of the company. 销售量的下降加速了该公司的垮台。

The economic crisis was precipitated by the government's inability. 政府的无能加剧了经济危机。

## 11. accent, dialect n. 口音/方言

☞ **accent** “口音”, 指某一地区的语言发音特征。

He flattered himself that he spoke French with a perfect accent. 他自以为他说法语的腔调很完美。

British accent is different from American accent. 英国口音与美国口音截然不同。

☞ **dialect** “方言”, 指语言的分类。

The dialect is spoken principally in the rural areas. 这种方言主要在农

村地区使用。

Shanghai language is one of the dialects in China. 上海话是中国方言的一种。

## 12. accident, episode, event, happening, incident,

occurrence *n.* 事故/事件

☞ **accident** “事故”,指意外的、偶然的事件,尤其指车祸或飞机失事等事故。

His father died in the car accident. 他的父亲在车祸中丧生了。

Ken had an accident at work and he had to go to hospital. 肯工作时出了事故,他不得不去医院看病。

☞ **episode** “(书中或戏剧中的)情节,插曲”,指一连串事件中的一件事。

There was a rather amusing episode in the pub last night. 昨晚小酒馆里发生了一段有趣的插曲。

Episode four of the TV play has been on. 这部电视剧的第四集已经上演了。

☞ **event** “事件”,在某个特定场合发生的事,尤其指重大、不同寻常的事,如重大历史事件等。

Several events happened last year. 去年发生许多事件。

This article discussed the events that led to her suicide. 这篇文章讨论了导致她自杀的一系列事件。

★ in any event 无论如何。

I'll probably see you tomorrow, but in any event I'll phone. 明天我可能来看你,但无论如何,我会打电话的。

☞ **happening** “偶然发生的事,事件”,指偶然发生的事,或难以解释的事,常用复数形式。

There have been strange happenings here lately. 这里近来发生了一些怪事。

We all heard about the mysterious happenings in the castle. 我们都听说了发生在城堡里的怪事。

☞ **incident** “事件”,正式用语,指经常发生的、不值一提的日常琐事,也可以

指政治性的事件,常指不愉快的事。

The serious incident along the border increased our fears of the war.  
边境上的紧张局势加重了我们对战争的忧虑。

He didn't want to tell his parents such incidents in his dormitory. 他不想告诉父母发生在他宿舍里的小事。

☞ **occurrence** “事件,事变”,正式用语,指偶然和非预谋而发生的事件,有时可与 event 互换。

We are all shocked on the occurrence. 我们对这次事变非常震惊。

Flooding under this bridge is a common occurrence. 这座桥下发生洪水是常事。

### 13. accidental, adventitious, casual, incidental *adj.* 偶然的

☞ **accidental** “偶然的,意料之外的”,指没有在计划中的。

Our meeting was quite accidental. 我们的相遇是很偶然的。

Accidental things always happened in our lives. 我们的生活中总是发生出人意料的事情。

☞ **adventitious** “偶然的,外来的”,强调偶尔发生的事情。

It is an adventitious event. 这是一次偶然事件。

It is adventitious to find him here. 在这里找到他很偶然。

☞ **casual** “偶然的,碰巧的”,强调缺少考虑以及应有的关注。

It is a casual meeting. 这是一次巧遇。

By a casual glance at the Times, I saw his picture. 随便瞄了一眼《时代周刊》,我看到了他的照片。

☞ **incidental** “偶然的,容易发生的”,作为一项活动或过程的结果而偶然发生的,强调比较容易发生的事情。

You should know the additional responsibilities that are incidental to the job. 你该知道做这项工作要承担额外责任。

Drinking too much is almost incidental to death. 酒喝得太多会导致死亡。



#### 14. acclaim, applaud, cheer v. 欢呼/喝彩

**acclaim** “向…欢呼,为…喝彩”,指热情地,并且经常公开地称赞。

The audience acclaimed for the athletes' excellent performance. 观众为运动员们的精彩表现而欢呼。

Her performance won her much critical acclaim. 她的表演大获评论界称赞。

The new drug has been acclaimed as the most important discoveries for the years. 这种新药被称赞为近年来最重要的发现。

**applaud** “鼓掌,鼓掌称赞”,指鼓掌的动作,以表示赞赏。

We all applaud for the great performance. 我们都为精彩的表演而鼓掌。

The monkey seemed happy and it applauded for a while. 这只猴子看起来很高兴,它鼓了一会儿掌。

**cheer** “欢呼,喝彩”,不及物动词,大喊以示喝彩或给正在做某事的人以鼓励。

The crowd cheered as the team arrived. 当球队出场时观众为之欢呼。

We all cheered when Liu Xiang got the destination. 当刘翔到达终点时我们都欢呼起来。

#### 15. accommodate, afford, equip, furnish, provide, supply

v. 提供

**accommodate** “为…提供住宿”,尤其指提供吃和住的地方。

If she comes, we will accommodate her. 如果她来,我们会为她提供住宿。

The hall can only accommodate 200 people. 大厅只能容纳 200 人。

**afford** “负担得起”,有经济实力于…;能满足…的开支。

I can't afford this big TV. 我买不起这台大电视。

Can you afford going abroad? 你有出国的经济能力吗?

**equip** “供给,配备,装备”,通常指为特殊需要或特别服务而提供更特定